S/2001/818

الأمم المتحدة



Distr.: General
24 August 2001
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة ٢٣ آب/أغسطس ٢٠٠١ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أتشرف بأن أحيل إليكم طيه رسالة مؤرخة ٢٠ آب/أغسطس ٢٠٠١ موجهة من الدكتور محمد البرادعي المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية (انظر المرفق).

أرجو إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة ومرفقها.

(توقيع) كوفي أ. عنان

240801 240801 01-51992 (A)
0151992

مرفق

رسالة مؤرخة ٢٠ آب/أغسطس ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية

طلب مجلس الأمن في الفقرة ٨ من قراره ١٢٨٤ (١٩٩٩) تنقيح واستكمال قائمة الأصناف والتكنولوجيات التي تنطبق عليها آلية التصدير والاستيراد التي وافق عليها المجلس بقراره ١٠٥١ (١٩٩٦). وقد أحلت في رسالتي المؤرخة ١ حزيران/يونيه ٢٠٠١ القائمة المنقحة للأصناف والتكنولوجيات النووية والمتصلة بالمواد النووية. وقد صدرت هذه القائمة في الوثيقة S/2001/561 المؤرخة ٥ حزيران/يونيه ٢٠٠١، وهي متاحة الآن بجميع اللغات الرسمية للأمم المتحدة.

ومن الضروري تحديد التاريخ الفعلي للقائمة المنقحة وإبلاغ الدول الأعضاء به.

وأكون ممتنا لو تفضلتم بالعمل على إبلاغ جميع الدول بأن تاريخ سريان القائمة المنقحة المنشورة بوصفها الوثيقة S/2001/561 هو ١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١. كما أكون ممتنا لو عملتم على إصدار هذه الرسالة وتوزيعها بوصفها من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) محمد البرادعي